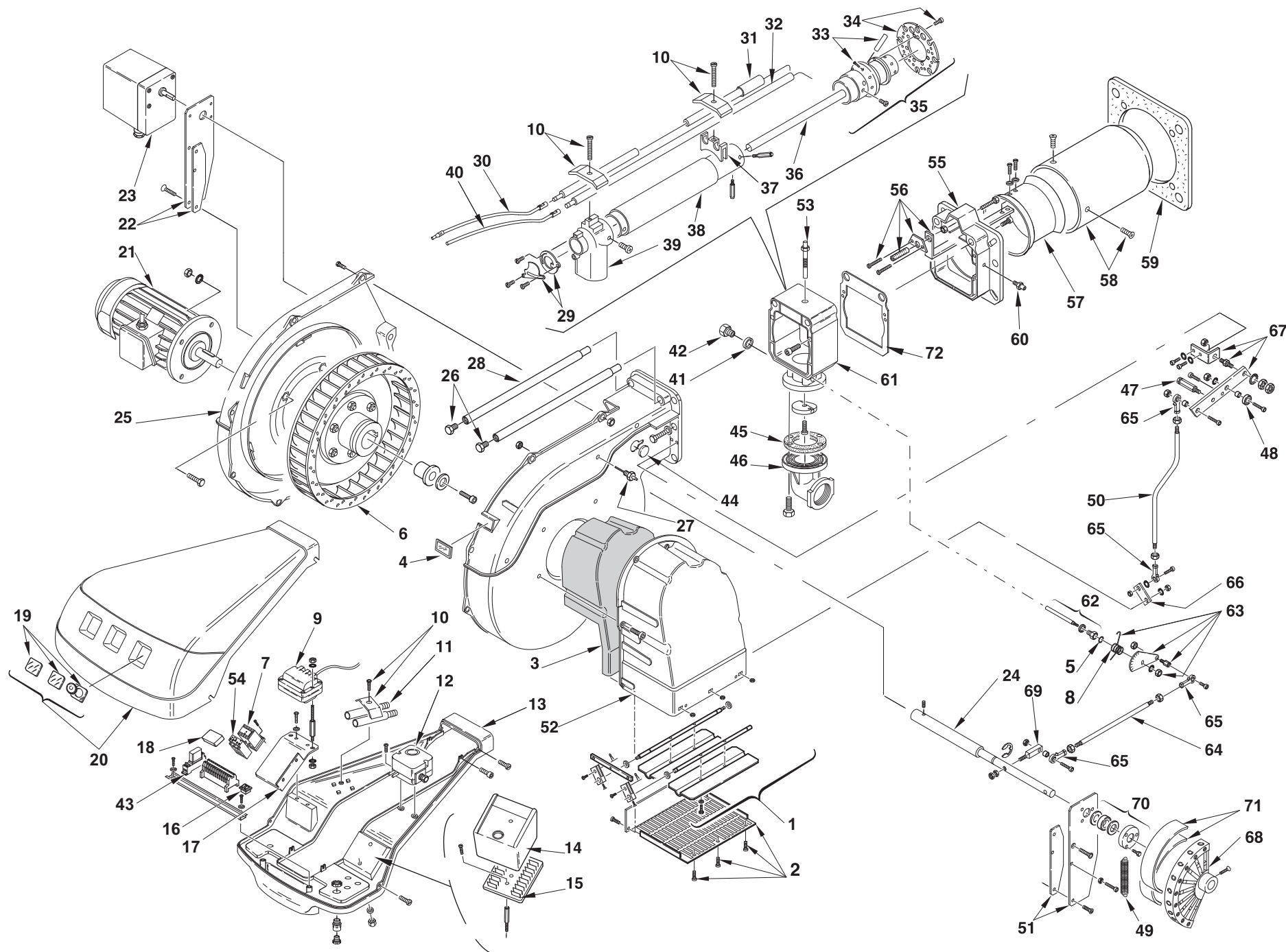


**GB Forced draught gas burners**

Two stage progressive

| CODE     | MODEL  | TYPE  |
|----------|--------|-------|
| 20044636 | RS 150 | 890T3 |
| 20044637 | RS 150 | 890T3 |



| N. | COD.     | 20044636<br>20044637 | DESCRIZIONE                 | DESCRIPTION           | DESCRIPTION            | BESCHREIBUNG                  | DENOMINACION              | MATRICOLA BRUCIATORE<br>BURNER SERIAL NUMBER<br>MATRICULE BRULEUR<br>BRENNER KENN-NUMMER<br>MATRICULA QUEMADORES | * |
|----|----------|----------------------|-----------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1  | 3013684  | • •                  | GRUPPO SERRANDA ARIA        | AIR DAMPER ASSEMBLY   | GROUPE VOLET AIR       | LUFTREGULIERUNG               | CONJUNTO REGISTRO AIRE    |                                                                                                                  |   |
| 2  | 3013683  | • •                  | PROTEZIONE                  | PROTECTION            | PROTECTION             | SCHUTZGITTER                  | PROTECCIÓN                |                                                                                                                  |   |
| 3  | 3013682  | • •                  | FONOASSORBENTE              | SOUND DAMPING         | INSONORISANT           | GERÄUSCHDÄMMUNG               | AISLAMIENTO ACUSTICO      |                                                                                                                  |   |
| 4  | 3003763  | • •                  | VISORE                      | INSPECTION WINDOW     | VISEUR                 | SICHTFENSTER                  | VISOR                     |                                                                                                                  |   |
| 5  | 3007029  | • •                  | ANELLO                      | PISTON SEAL           | JOINT TORIQUE          | LIPPENDICHTUNG                | JUNTA TORICA              |                                                                                                                  | B |
| 6  | 3012555  | • •                  | GIRANTE                     | FAN                   | TURBINE                | GEBLÄSERAD                    | TURBINA                   |                                                                                                                  | C |
| 7  | 3013979  | • •                  | CONTATTORE                  | CONTACTOR             | CONTACTEUR             | SCHÜTZ                        | CONTADOR                  |                                                                                                                  | C |
| 8  | 3013204  | • •                  | MOLLA                       | SPRING                | RESSORT                | FEDER                         | MUELLE                    |                                                                                                                  |   |
| 9  | 3003847  | • •                  | TRASFORMATORE               | TRANSFORMER           | TRANSFORMATEUR         | TRANSFORMER                   | TRANSFORMADOR             |                                                                                                                  | B |
| 10 | 3003409  | • •                  | CAVALLOTTO                  | U BOLT                | CAVALIER               | BÜGELBOLZEN                   | FIJACION ELECTRODO        |                                                                                                                  |   |
| 11 | 3003956  | • •                  | PROLUNGA PERNO              | BAR EXTENSION         | EXTENSION DE GLISSIERE | BOLZENVERLÄNGERUNG            | EXTENSIÓN PERNO           |                                                                                                                  |   |
| 12 | 3007444  | • •                  | PRESSOSTATO ARIA            | AIR PRESSURE SWITCH   | PRESSOSTAT AIR         | LUFTDRUCKWÄCHTER              | PRESÓSTATO AIRE           |                                                                                                                  | A |
| 13 | 3012008  | • •                  | MENSOLA                     | BASE PLATE            | PLAQUE DE SUPPORT      | GRUNDPLATTE                   | REPISA                    |                                                                                                                  |   |
| 14 | 3013073  | • •                  | APPARECCHIATURA             | CONTROL BOX           | BOÎTE DE CONTRÔLE      | STEUERGERÄT                   | CAJA DE CONTROL           |                                                                                                                  | B |
| 15 | 3003784  | • •                  | MORSETTIERA                 | TERMINAL BOARD        | BORNIER                | STECKSOCKEL                   | REGLETA DE CONEXIÓN       |                                                                                                                  | C |
| 16 | 3003770  | • •                  | INTERRUTTORE                | SWITCH                | INTERRUPTEUR           | SCHALTER                      | INTERUCTOR                |                                                                                                                  |   |
| 17 | 20052262 | • •                  | SUPPORTO                    | SUPPORT               | SUPPORT                | HALTER                        | SOPORTE                   |                                                                                                                  | A |
| 18 | 3012155  | • •                  | FILTRO ANTIRADIODISTURBO    | SUPPRESSOR            | FILTRE ANTI-BROUILLAGE | ENTSTÖRER                     | FILTRO ANTI-INTERFERENCIA |                                                                                                                  | A |
| 19 | 3013678  | • •                  | MEMBRANA+VETRINO            | MEMBRANE+VIEWING PORT | MEMBRANE+REGARD        | MEMBRAN+VER-<br>SCHLUßSTOPFEN | MEMBRANA+MIRILLA          |                                                                                                                  |   |
| 20 | 3013119  | • •                  | COFANO                      | COVER                 | CAPOT                  | VERKLEIDUNG                   | ENVOLVENTE                |                                                                                                                  | B |
| 21 | 20052248 | • •                  | MOTORE                      | MOTOR                 | MOTEUR                 | MOTOR                         | MOTOR                     |                                                                                                                  | C |
| 22 | 3012585  | • •                  | PIASTRA                     | ANCHOR PLATE          | PLATINE DE BLOCAGE     | ARRETIERPLATTE                | PLACA                     |                                                                                                                  | C |
| 23 | 3012586  | • •                  | SERVOMOTORE                 | SERVOMOTOR            | SERVOMOTEUR            | STELLANTRIEB                  | SERVOMOTOR                |                                                                                                                  | B |
| 24 | 3012349  | • •                  | ALBERO                      | SHAFT                 | ARBRE                  | WELLE                         | ARBORILLO                 |                                                                                                                  |   |
| 25 | 3012587  | • •                  | GUSCIO                      | HALF-SHELL            | COUVERCLE              | HAUBE                         | CÁSCARA                   |                                                                                                                  |   |
| 26 | 3003481  | • •                  | VITE                        | SCREW                 | VIS                    | SCHRAUBE                      | TORNILLO                  |                                                                                                                  |   |
| 27 | 3003891  | • •                  | RACCORDO                    | CONNECTOR             | MAMELON                | NIPPEL                        | RACORD                    |                                                                                                                  | C |
| 28 | 3012013  | • •                  | PERNO                       | BAR                   | GLISSIERE              | BOLZEN                        | PERNO                     |                                                                                                                  | C |
| 29 | 3012014  | • •                  | GHIERA                      | RING NUT              | BAGUE                  | NUTMUTTER                     | TUERCA                    |                                                                                                                  |   |
| 30 | 3012393  | • •                  | COLLEGAMENTO ELET-<br>TRODO | ELECTRODE CONNECTION  | CONNEXION ELECTRODE    | ELEKTRODEVERBINDUNG           | CONEXIÓN ELECTRODO        |                                                                                                                  | A |
| 31 | 3012017  | • •                  | ELETTRODO                   | ELECTRODE             | ELECTRODE              | ELEKTRODE                     | ELECTRODO                 |                                                                                                                  | A |
| 31 | 3012016  | • •                  | ELETTRODO                   | ELECTRODE             | ELECTRODE              | ELEKTRODE                     | ELECTRODO                 |                                                                                                                  | A |
| 32 | 20042837 | • •                  | SONDA                       | PROBE                 | SONDE                  | FÜHLER                        | SONDA                     |                                                                                                                  | A |
| 32 | 20042838 | • •                  | SONDA                       | PROBE                 | SONDE                  | FÜHLER                        | SONDA                     |                                                                                                                  | A |
| 33 | 20052257 | • •                  | TUBETTO                     | TUBE                  | TUYAU                  | RÖHRCHEN                      | TUBO                      |                                                                                                                  | C |
| 34 | 20052258 | • •                  | DISCO                       | DISC                  | DISQUE                 | SCHEIBE                       | DISCO                     |                                                                                                                  | A |
| 35 | 20052260 | • •                  | GRUPPO DISTRIBUTORE         | DISTRIBUTOR ASSEMBLY  | GROUPE DISTRIBUTEUR    | GASKOPFSYSTEM                 | CONJUNTO DISTRIBUIDOR     |                                                                                                                  |   |
| 36 | 3012035  | • •                  | TUBO INTERNO                | INTERIOR TUBE         | TUYAU INTERIEUR        | INNERER ROHR                  | TUBO INTERNO              |                                                                                                                  | C |
| 36 | 3012036  | • •                  | TUBO INTERNO                | INTERIOR TUBE         | TUYAU INTERIEUR        | INNERER ROHR                  | TUBO INTERNO              |                                                                                                                  | C |
| 37 | 20052266 | • •                  | SUPPORTO                    | SUPPORT               | SUPPORT                | HALTER                        | SOPORTE                   |                                                                                                                  | A |
| 38 | 3012040  | • •                  | TUBO ESTERNO                | EXTERIOR TUBE         | TUYAU EXTERIEUR        | AUSSERER ROHR                 | TUBO ESTERNO              |                                                                                                                  | C |
| 38 | 3012041  | • •                  | TUBO ESTERNO                | EXTERIOR TUBE         | TUYAU EXTERIEUR        | AUSSERER ROHR                 | TUBO ESTERNO              |                                                                                                                  | C |
| 39 | 3012042  | • •                  | GOMITO                      | ELBOW                 | COUDE                  | SCHLITTEN                     | CODO                      |                                                                                                                  |   |
| 40 | 3012043  | • •                  | COLLEGAMENTO SONDA          | PROBE CONNECTION      | CONNEXION SONDE        | FÜHLERVERBINDUNG              | CONEXIÓN SONDA            |                                                                                                                  | A |
| 41 | 3007088  | • •                  | GUARNIZIONE                 | SEAL                  | JOINT                  | DICHTUNG                      | JUNTA                     |                                                                                                                  | B |
| 42 | 3003863  | • •                  | TAPPO                       | PLUG                  | BOUCHON A VIS          | SCHRAUBSTÖPSEL                | TAPÓN                     |                                                                                                                  |   |

| N. | COD.     | 20044636<br>20044637 | DESCRIZIONE         | DESCRIPTION           | DESCRIPTION              | BESCHREIBUNG                   | DENOMINACION          | MATRICOLA BRUCIATORE<br>BURNER SERIAL NUMBER<br>MATRICULE BRULEUR<br>BRENNER KENN-NUMMER<br>MATRICULA QUEMADORES | * |
|----|----------|----------------------|---------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 43 | 3013407  | • •                  | RELÈ                | RELAY                 | RELAIS                   | RELAIS                         | RELÉ                  |                                                                                                                  | C |
| 44 | 3003996  | • •                  | TAPPO               | PLUG                  | BOUCHON A VIS            | SCHRAUBSTÖPSEL                 | TAPÓN                 |                                                                                                                  |   |
| 45 | 3005482  | • •                  | GUARNIZIONE         | SEAL                  | JOINT                    | DICHTUNG                       | JUNTA                 |                                                                                                                  | B |
| 46 | 3006803  | • •                  | FLANGIA E GOMITO    | FLANGE AND ELBOW      | BRIDE ET COUDE           | ANSCHLUSSFLANSCHGAS            | BRIDA Y CODO          |                                                                                                                  |   |
| 47 | 3012352  | • •                  | PERNO               | BAR                   | GLISSIERE                | BOLZEN                         | PERNO                 |                                                                                                                  | C |
| 48 | 3003841  | • •                  | CUSCINETTO          | BEARING               | ROULEMENT                | LAGER                          | COJINETE              |                                                                                                                  | C |
| 49 | 3012356  | • •                  | MOLLA               | SPRING                | RESSORT                  | FEDER                          | MUELLE                |                                                                                                                  |   |
| 50 | 3012646  | • •                  | TIRANTE             | TIE ROD               | TIRANT                   | GESTÄNGE                       | TIRANTE               |                                                                                                                  | C |
| 51 | 3012594  | • •                  | PIASTRA             | ANCHOR PLATE          | PLATINE DE BLOCAGE       | ARRETIERPLATTE                 | PLACA                 |                                                                                                                  | C |
| 52 | 20041284 | • •                  | BOCCA D'ASPIRAZIONE | AIR INTAKE            | BOITIER D'ASPIRATION     | ANSAUGÖFFNUNG                  | BOCA ASPIRACION       |                                                                                                                  |   |
| 53 | 3012049  | • •                  | VITE                | SCREW                 | VIS                      | SCHRAUBE                       | TORNILLO              |                                                                                                                  |   |
| 54 | 3002289  | • •                  | RELÈ TERMICO        | OVERLOAD              | RELAIS THERMIQUE         | ÜBERSTROMAUSLÖSER              | RELÉ TERMICO          |                                                                                                                  | C |
| 55 | 3012413  | • •                  | FRONTONE            | FRONT PIECE           | FACADE                   | VORDERTEIL                     | SOPORTE QUEMADOR      |                                                                                                                  |   |
| 56 | 3012053  | •                    | GRUPPO REGOLATORE   | CONTROL DEVICE        | GROUPE OBTURATION        | DRUCKREGULIERUNG               | GRUPO REGULACIÓN      |                                                                                                                  | C |
| 56 | 3012054  | •                    | GRUPPO REGOLATORE   | CONTROL DEVICE        | GROUPE OBTURATION        | DRUCKREGULIERUNG               | GRUPO REGULACIÓN      |                                                                                                                  | C |
| 57 | 3003984  | • •                  | OTTURATORE          | SHUTTER               | OBTURATEUR               | SCHIEBER                       | OBTURADOR             |                                                                                                                  | C |
| 58 | 3012057  | •                    | IMBUTO FIAMMA       | END CONE              | EMBOUT GUEULARD          | FLAMMENROHR                    | TUBO EXTREMO          |                                                                                                                  | B |
| 58 | 3012058  | •                    | IMBUTO FIAMMA       | END CONE              | EMBOUT GUEULARD          | FLAMMENROHR                    | TUBO EXTREMO          |                                                                                                                  | B |
| 59 | 3003991  | • •                  | SCHERMO             | FLANGE GASKET         | JOINT ISOLANT            | FLANSCHDICHTUNG                | JUNTA BRIDA           |                                                                                                                  |   |
| 60 | 3003322  | • •                  | RACCORDO            | CONNECTOR             | MAMELON                  | NIPPEL                         | RACORD                |                                                                                                                  | C |
| 61 | 20052277 | • •                  | MANICOTTO           | MANIFOLD              | MANCHON                  | FLAMMKOPF MIT GASAN-<br>SCHLUß | COLLARÍN              |                                                                                                                  |   |
| 62 | 3012059  | • •                  | ALBERO MANICOTTO    | BUTTERFLY VALVE SHAFT | AXE DE LA VANNE PAPILLON | SPINDEL GASDROSSEL             | ALBERO COLLARÍN       |                                                                                                                  |   |
| 63 | 3012599  | • •                  | QUADRANTE           | GRADUATE SECTOR       | SECTEUR GRADUE           | SKALENSEGMENT                  | CUADRANTE             |                                                                                                                  | C |
| 64 | 3012060  | • •                  | TIRANTE             | TIE ROD               | TIRANT                   | GESTÄNGE                       | TIRANTE               |                                                                                                                  | C |
| 65 | 3006098  | • •                  | SNODO SFERICO       | PIN JOINT             | CHAPE A ROTULE           | KUGELGELENK                    | ARTICOLACION ESFERICA |                                                                                                                  | C |
| 66 | 3012601  | • •                  | LEVA                | LEVER                 | LEVIER                   | HEBEL                          | PALANCA               |                                                                                                                  | C |
| 67 | 20034954 | • •                  | LEVISMO             | LIFTING ASSEMBLY      | LEVIER DE TRANSMISSION   | HEBELSYSTEM                    | CONJUNTO DE ELEVACIÓN |                                                                                                                  |   |
| 68 | 3012358  | • •                  | CAMMA               | CAM                   | CAME                     | NOCKEN                         | EXCÉNTRICO            |                                                                                                                  | C |
| 69 | 3012350  | • •                  | LEVA                | LEVER                 | LEVIER                   | HEBEL                          | PALANCA               |                                                                                                                  | C |
| 70 | 3012357  | • •                  | CUSCINETTO          | BEARING               | ROULEMENT                | LAGER                          | COJINETE              |                                                                                                                  | C |
| 71 | 3006097  | • •                  | MOLLA               | SPRING                | RESSORT                  | FEDER                          | MUELLE                |                                                                                                                  |   |
| 72 | 3012735  | • •                  | GUARNIZIONE         | SEAL                  | JOINT                    | DICHTUNG                       | JUNTA                 |                                                                                                                  | B |

\*

**RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausrüstung - Recambios para equipamiento general de seguridad